# EUROPAPARLAMENTET

*2004* *2009*

*Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor*

**2005/0259(CNS)**

12.11.2008

*

# FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till rådets förordning om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet
(14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))

(Nytt samråd)

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Föredragande: Genowefa Grabowska

## *Teckenförklaring*

| | |
|---|---|
| * | Samrådsförfarandet<br>*majoritet av de avgivna rösterna* |
| **I | Samarbetsförfarandet (första behandlingen)<br>*majoritet av de avgivna rösterna* |
| **II | Samarbetsförfarandet (andra behandlingen)<br>*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*<br>*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten* |
| *** | Samtyckesförfarandet<br>*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i de fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget* |
| ***I | Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)<br>*majoritet av de avgivna rösterna* |
| ***II | Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)<br>*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*<br>*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten* |
| ***III | Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)<br>*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet* |

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

## *Ändringsförslag till lagtexter*

Parlamentets ändringar markeras med ***fetkursiv stil***. I samband med ändringsakter ska de delar av en återgiven befintlig rättsakt som inte ändrats av kommissionen, men som parlamentet önskar ändra, markeras med **fet stil**. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...]. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i texten. Kursiveringen används för att markera ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan den slutliga texten produceras (exempelvis om en språkversion innehåller uppenbara fel eller saknar textavsnitt). Dessa förslag underställs berörda avdelningar för godkännande.

## INNEHÅLL

**Sida**

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION .....5

MOTIVERING .....6

## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

**om förslaget till rådets förordning om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet (14066/2008 – C6-0384/2008 – 2005/0259(CNS))**

**(Samrådsförfarandet – nytt samråd)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

– med beaktande av rådets förslag (14066/2008),

– med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2005)0649),

– med beaktande av sin ståndpunkt av den 13 december 2007[1],

– med beaktande av artiklarna 61.c och 67.2 i EG-fördraget, i enlighet med vilka rådet har hört parlamentet (C6-0384/2008),

– med beaktande av artikel 51 och artikel 55.3 i arbetsordningen,

– med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor (A6-.../2008).

1. Europaparlamentet godkänner rådets förslag.

2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.

3. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra den text som är föremål för samråd.

4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

[1] Antagna texter, P6_TA(2007)0620.

## MOTIVERING

Föredraganden gläder sig mycket åt att man till slut lagt fram en omarbetad version av förordningen om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet, som Europaparlamentet yttrade sig över redan för nästan ett år sedan. Det är dock synd att vi, och närmare bestämt EU-medborgarna, har måst vänta så länge på detta dokument.

Förordningen ska leda till att medborgarnas liv förenklas. Man bör först och främst försöka förenkla förfarandena för att fastställa underhållsskyldigheten. Vidare föreskriver förordningen att, så snart medlemsstaterna beslutat om underhållsskyldighet, kommer detta att vara bindande för alla medlemsstater. Genom förordningen inrättas också ett system för verksamhetssamarbete mellan medlemsstaternas centrala myndigheter i syfte att hjälpa borgenärer att få tillbaka sina fordringar.

Föredraganden gläder sig åt att Europaparlamentet fått den omarbetade versionen för nytt samråd, även om hon fortfarande anser att en viktig text av detta slag borde ha utarbetats enligt reglerna för medbeslutandeförfarandet.

När det gäller innehållet vill föredraganden säga att hon anser att många av Europaparlamentets synpunkter beaktats (till exempel har exekvatur tagits bort). Det slutresultat som nu ligger framför oss är en kompromiss som föredraganden stöder. Hon har därför avstått från att lägga fram några ändringsförslag, så att den slutgiltiga texten kan komma att föreligga före årets slut. Härigenom skulle EU-medborgarna kunna dra nytta av den så fort som möjligt.

Föredraganden vill emellertid betona behovet av att Europeiska kommissionen fortsätter att arbeta med förfarandena för att säkerställa efterlevnaden. Hon gladde sig åt att höra att det finns en sådan avsikt och hoppas verkligen att medborgarna kommer att kunna dra nytta av detta så fort som möjligt. Att effektivt säkerställa efterlevnaden är icke desto mindre nyckeln till att se till att vi får ett gemensamt och harmoniserat system för erkännande och verkställighet av underhållsbeslut i Europeiska unionen.